

Zeitschrift: Zeitschrift für die Schweizer im Fürstentum Liechtenstein
Herausgeber: Schweizer-Verein im Fürstentum Liechtenstein
Band: - (1987)
Heft: 2

Rubrik: Die Ressorts-Leiter stellen sich vor

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.01.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Die Ressorts-Leiter stellen sich vor:

Sekretariat



Seit April dieses Jahres habe ich bereits einzelne Aufgaben im Verein übernommen. Die Arbeit ist interessant und freut mich, und ich glaube auch, ab Herbst 1987 die gesamten Sekretariatsaufgaben übernehmen zu können.

Damit Sie mich besser kennen lernen, hier ein Steckbrief von mir:

Name, Vorname, Adresse

Elisabeth Kuster-Frei, Reschweg 21,
9494 Schaan

Zivilstand

verheiratet

wohnhaft in Liechtenstein

seit 1978

Ausbildung

Kaufmännische Lehre, Sprachaufenthalte in England und Frankreich, Schule in Zürich mit Abschluss zur eidg. dipl. Direktionssekretärin, mehrere Jahre Tätigkeit im Textil- und Banksektor

Heutige Aufgaben

Hausfrau, Mutter, administrative und beratende Aufgaben im sozialen und kulturellen Bereich

Hobbies

Musik, Malen, Lesen, Garten, Turnen, Wandern, Skifahren

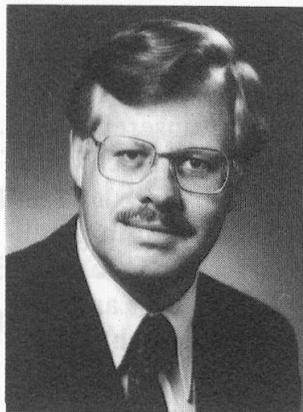
Aufgaben im Schweizer Verein

Sekretariatsaufgaben wie:

Versand von Einladungen, Orientierungen, etc., Werbung von Neumitgliedern, Korrespondenz mit Behörden auf sozialer, wirtschaftlicher und politischer Ebene in der Schweiz und in Liechtenstein, Führung von Protokollen, Mithilfe beim Organisieren von Anlässen, Teilnahme an Verhandlungen zusammen mit dem Präsidenten, etc.



Redaktor der Zeitschrift für die Schweizer im Fürstentum Liechtenstein



Peter Bisang
Dipl. El.-Ing. ETH,
Morphologe MIZ
(Methodologie)
Unterfeld 606 C,
9495 Triesen
(Büro: Im Säss 656,
9496 Balzers,
Telefon 4 15 71)

Mit meiner Frau, einem volljährigen Sohn und einer fast volljährigen Tochter bin ich nun schon seit über 17 Jahren im Lande ansässig. Damals hatte mich die interessante Stelle bei der Balzers AG aus den USA angelockt.

Seit 5½ Jahren betätige ich mich als selbständiger Innovations- und Methodikberater in der Schweiz und im Fürstentum.

Die Ausübung dieser anspruchsvollen Funktion erforderte eine über zehnjährige nebenberufliche Zusatzausbildung.

Ob es sich um wirtschaftliche Unternehmen oder um öffentliche Institutionen handelt, den kreativen, menschlichen und methodischen Aspekten ist heute unbedingt eine sehr viel grössere Bedeutung beizumessen, wollen wir uns nicht mit überstürzten Improvisationen zufriedengeben.

Wir werden uns ja zunehmend bewusst, dass uns Fehlschläge leicht an den Abgrund der Menschheit überhaupt bringen können.

Der ganzen Familie gefällt es nach wie vor überaus gut in diesem Lande.

Es war für uns ein kleiner Schock, als wir erfuhren, dass wir uns ein neues Domizil suchen müssten und deshalb aus dem lieb gewordenen Balzers wegzuziehen haben.

Die neue Redaktionsaufgabe unserer Zeitschrift macht mir enorm Spass, ist jedoch auch mit sehr viel Arbeit verbunden. Anregungen aus unserem Mitgliederkreis, Stellungnahmen und Meinungen zum aktuellen Geschehen, Hinweise auf Mangelsituationen im gesellschaftlichen Leben, usw. nehme ich gerne entgegen. Wir möchten unser Vereinsorgan möglichst lebendig und dynamisch gestalten. Hiezu sind wir bereit zu einer Öffnung auf alle Seiten: Gegenüber der Schweiz – aber auch zu unserem Gastgeberland Liechtenstein. Da wir Schweizer im Ländle politisch nicht aktiv werden können, bleiben uns nur Aktivitäten in gesellschaftlicher, fachlicher oder vereinsbezogener Hinsicht. Beiträge unserer Landleute sind für unseren Verein lebenswichtig.

Hans Wanner hat mich auf einen auch heute noch gültigen Ausspruch aufmerksam gemacht:

Wer an den Dingen seiner Stadt keinen Anteil nimmt,
ist nicht ein stiller Bürger, sondern ein schlechter.

Perikles
um 430 v. Chr.

Vereinstätigkeit

Aus Bern:

Die Zusammenarbeit des Schweizer Vereins mit dem Eidgenössischen Departement für Auswärtige Angelegenheiten in Bern (EDA) hat sich in erfreulichem Masse verstärkt.

Am 10. April fand in Bern eine Besprechung statt mit folgenden Teilnehmern:

Herren Minister Dr. Walter Fetscherin,
EDA
Konsul E. Frei, EDA
Hans P. Wanner, Präsident des
Schweizer Vereins
Werner Stettler, Ehrenpräsident,
Schweizer Verein
Frau Elisabeth Kuster, Sekretariat
Schweizer Verein

Unter anderem sind folgende Übereinkommen erzielt worden:

- Der Bund gewährt uns für unsere Tätigkeiten eine Unterstützung von Fr. 10 000.–
- Für die Abgeltung der Kosten unseres Mitteilungsblattes erhalten wir vom EDA einen Beitrag von Fr. 6400.–
- Nach den Anpassungen des Ehe- und Erbrechtes an die Verhältnisse im Liechtenstein werden wir unsere Mitglieder mit einem neuen Heft bedienen können.
- Zwischen den AHV-Behörden Schweiz und Liechtenstein werden entsprechende Besprechungen erfolgen, über die wir unsere Mitglieder zu gegebener Zeit informieren werden.

Besondere Mitteilung:

In diesem Jahr wird der Schweizer Verein keine 1. August-Feier durchführen.

Dies auch im Hinblick auf unsere diesjährige «Regen»-Wetterlage!

1988, als Anlass zu unserem 40. Geburtstag, ist ein grösseres Fest geplant, zu dem wir Sie schon heute recht herzlich einladen.
